

# Bedienungsanleitung

## Feuerfeste Dokumententasche „Deluxe“

Art. Nr.: 370190



### **effektiver Schutz für wichtige Dokumente**

Im Falle eines Brandes sind wichtige Unterlagen, Urkunden, Bargeld und andere Wertgegenstände sicher vor den Flammen.

### **auch für digitale Datenträger geeignet**

Die Dokumententasche nimmt problemlos auch externe Festplatten, Speicherkarten und USB-Sticks auf. So sind auch Ihre Daten sicher.

### **Dokumente schnell & einfach sicher**

Wichtige Unterlagen sind in Sekundenschnelle in der Dokumententasche verstaut und wieder zur Hand wenn Sie sie benötigen.

### **Sparen Sie sich Ärger nach einem Brand**

Die Wiederbeschaffung von Urkunden und Dokumenten nach einem Brand kostet viel Zeit, Geld und Nerven.

### **modernste High-Tech-Materialien**

Die Dokumententasche 'DELUXE' wird aus hochmodernen Werkstoffen hergestellt. Fiberglasfasern sorgen für die extrem hohe Hitzebeständigkeit.

### **WARNUNG:**

**Waschen Sie die Dokumententasche nicht und tauchen Sie sie nicht in Flüssigkeit. Die Dokumententasche ist aus Glasfasern gefertigt, von denen sich einzelne Fasern während des Gebrauchs lösen können. Waschen Sie Ihre Hände nach jeder Nutzung. Diese Dokumententasche ist kein Ersatz für einen Safe!**

# Operation Manual

## Fireproof document bag „Deluxe“

Art. No.: 370190



### **A reliable protection for important documents**

In the event of fire, your important papers, documents, cash and other valuables are protected against fire.

### **Also suitable for digital media**

You can easily store at this document bag an external hard drive, memory cards, USB sticks. In such a way, your digital data is also safe and secured.

### **Secure your documents quickly and easily**

In a few seconds you place your important documents into the safe storage bag and only few seconds you need to hold them again at hand when such a necessity.

### **Get rid of troubles due to a fire accident**

Recovering the official papers and documents damaged by a fire, that spends a lot of time, money and nerves.

### **The most advanced high-tech materials**

The fireproof bag 'DELUXE' is made of the newest modern materials. Fiberglass provides extremely high resistance to high temperatures.

#### **WARNING:**

**Do not wash this document bag or immerse it in liquid.**

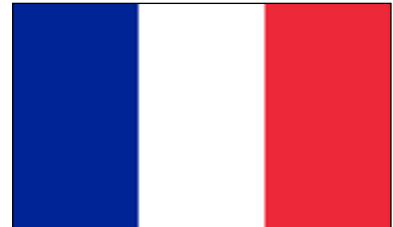
**The document bag is made of fiberglass; during use, some fiber fragments may detach. Wash your hands after each use.**

**This bag for documents is not purposed to be used instead of a safe-box!**

# Mode d'emploi

## Porte-documents ignifugé „Deluxe“

N° d'article.: 370190



### **Protection efficace des documents importants**

Vos papiers, documents, espèces et autres objets de valeur sont efficacement protégés contre les incendies.

### **Convient également pour les médias numériques**

Vous pouvez facilement stocker dans ce sac aux documents vos disques durs externes, cartes mémoire, mémoire USB. De cette manière, vos données numériques sont également sécurisées.

### **Sécurisez rapidement et facilement vos documents**

En quelques secondes, vous placez vos documents importants dans le sac sécurisé et ils seront toujours à portée de main lorsque vous en aurez besoin.

### **Évitez les dégâts causés par un incendie**

Récupérer des papiers officiels et des documents endommagés par un incendie demande beaucoup de temps, d'argent et de nerfs.

### **Les matériaux high-tech les plus avancés**

Le sac pour documents 'DELUXE' est fabriqué avec les matériaux les plus modernes. Ce produit en fibre de verre vous offre une très grande résistance aux températures élevées.

### **AVERTISSEMENT :**

**Ne lavez pas ce sac et ne le plongez dans aucun liquide.**

**Le sac aux documents est fait en fibre de verre; lors de l'utilisation, des fragments de fibres peuvent se détacher. Lavez vos mains après chaque utilisation.**

**Malgré sa fonctionnalité, ce sac pour les documents ne remplace pas un coffre-fort!**

# Handleiding

## Brandwerende documententas „Deluxe“

Art. Nr.: 370190



### **Een betrouwbare bescherming voor belangrijke documenten**

In het geval van brand zijn uw belangrijke papieren, documenten, contanten en andere waardevolle spullen beschermd tegen brand.

### **Ook geschikt voor digitale media**

U kunt eenvoudig in deze documententas een externe harde schijf, geheugenkaarten, USB-sticks opbergen. Op die manier zijn uw digitale gegevens ook veilig en beveiligd.

### **Beveilig uw documenten snel en gemakkelijk**

In een paar seconden plaats je je belangrijke documenten in de veilige opbergtas en vice versa heb je ze snel terug in de hand.

### **Vergeet problemen als gevolg van een brandongeval**

Vermijd het verlies van de officiële papieren en documenten beschadigd door een brand, die veel tijd, geld en zenuwen spenderen.

### **De meest geavanceerde high-tech materialen**

De tas voor documenten 'DELUXE' is gemaakt van de nieuwste moderne materialen. Glasvezel biedt extreem hoge weerstand tegen extreem hoge temperaturen.

### **WAARSCHUWING:**

**Was deze documententas niet en dompel hem niet onder in vloeistof.**

**De documententas is gemaakt van glasvezel; tijdens gebruik kunnen sommige vezelfragmenten loslaten. Was je handen na elk gebruik.**

**Deze tas voor documenten is niet bedoeld om te worden gebruikt in plaats van een kuis!**

# Bruksanvisning

## Brandsäker dokumentväskan „Deluxe“

Art. Nr.: 370190



### **effektivt skydd för viktiga dokument**

I händelse av brand, viktiga dokument, intyg, Kontanter och andra värdesaker skyddade från lågorna.

### **även lämplig för digitala databärare**

Dokumentfodralet tar även enkelt externa hårddiskar, minneskort och USB-minnen. Så är din data säker.

### **Dokument snabbt och enkelt säkert**

Viktiga dokument finns i Dokumentfodral undanvarad och redo att lämnas när du behöver den behöva.

### **Spara dig själv problem efter en brand**

Återvinning av certifikat och dokument efter en brand kostar mycket tid, pengar och nerver.

### **mest moderna högteknologiska material**

Dokumentfodralet „DELUXE“ är tillverkat av den senaste tekniken tillverkade material. Glasfiberfibrer säkerställer det extrema hög värmestabilitet.

### ****VARNING:****

**Tvätta inte dokumentpåsen eller doppa den i vätska. Dokumentpåsen är gjord av glasfiber från vilka enskilda fibrer kan lossna under användning. Tvätta händerna efter varje användning. Detta dokumentfodral är inte en ersättning för ett kassaskåp!**

# Käyttöohje

## Palonkestävä asiakirjalaukku „Deluxe“

Tuotenro: 370190



### tärkeiden asiakirjojen tehokas suoja

Tulipalon sattuessa tärkeät asiakirjat, todistukset, Raha ja muut arvoesineet suojassa liekeiltä.

### sopii myös digitaalille tietovälineille

Asiakirjakoteloon mahtuu helposti myös ulkoiset kiintolevyt, muistikortteja ja USB-tikuja. Samoin sinun tiedot turvassa.

### Asiakirjat nopeasti ja helposti suojauduina

Tärkeät asiakirjat ovat osoitteessa Asiakirjalaukku säilytettynä ja valmiina käteen, kun sitä tarvitset vaatia.

### Säästä itsesi ongelmilta tulipalon jälkeen

Todisteiden ja asiakirjojen palautus jälkeen tulipalo maksaa paljon aikaa, rahaa ja hermoja.

### uusimmat huipputekniset materiaalit

DELUXE-asiakirjakoteloa on valmistettu viimeisimmästä tekniikasta valmistettuja materiaaleja. Lasikuitukuidut takaavat äärimmäisyden korkea lämmönkestävyys.

### **VAROITUS:**

**Älä pese asiakirjapussia tai upota sitä nesteeseen. Asiakirjapussi on valmistettu lasikuidusta, joista yksittäiset kuidut voivat irrota käytön aikana. Pese kätesi jokaisen käytön jälkeen. Tämä asiakirjakoteloa ei korvaa tallelokeroa!**

# Bruksanvisning

## Brannsikker dokumentpose „Deluxe“

Art. Nr.: 370190



### tärkeiden asiakirjojen tehokas suoja

Tulipalon sattuessa tärkeät asiakirjat, todistukset, Raha ja muut arvoesineet suojassa liekeiltä.

### sopii myös digitaalisille tietovälineille

Asiakirjakoteloon mahtuu helposti myös ulkoiset kiintolevyt, muistikortteja ja USB-tikuja. Samoin sinun tiedot turvassa.

### Asiakirjat nopeasti ja helposti suojauduttuna

Tärkeät asiakirjat ovat osoitteessa Asiakirjalaukku säilytettynä ja valmiina käteen, kun sitä tarvitset vaatia.

### Säästä itsesi ongelmilta tulipalon jälkeen

Todisteiden ja asiakirjojen palautus jälkeen tulipalo maksaa paljon aikaa, rahaa ja hermoja.

### uusimmat huipputekniset materiaalit

DELUXE-asiakirjakoteloa on valmistettu viimeisimmästä tekniikasta valmistettuja materiaaleja. Lasikuitukuidut takaavat äärimmäisydden korkea lämmönkestävyys.

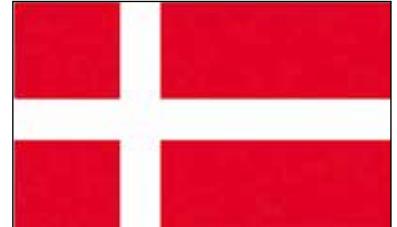
### **ADVARSEL:**

**Ikke vask dokumentposen eller dypp den i væske. Dokumentvesken er laget av glassfiber som individuelle fibre kan løsne under bruk. Vask hendene etter hver bruk. Denne dokumentsaken er ikke en erstatning for en safe!**

# Brugsanvisning

## Brandsikker dokumenttaske „Deluxe“

Art. Nr.: 370190



### **effektiv beskyttelse av viktige dokumenter**

I tilfelle brann, viktige dokumenter, sertifikater, Kontanter og andre verdisaker trygt fra flammerne.

### **også egnet for digitale databærere**

Dokumentetuet tar også enkelt eksterne harddisker, minnekort og USB-pinner. Det er også dine data sikre.

### **Dokumenter raskt og enkelt sikre**

Viktige dokumenter er i Dokumentetuet stuet bort og klar til hånden når du trenger det krever.

### **Spar deg selv problemer etter en brann**

Gjenopprettning av sertifikater og dokumenter etter en brann koster mye tid, penger og nerver.

### **nest moderne høyteknologiske materialer**

„DELUXE“ dokumentetui er laget av toppmoderne materialer produsert. Glassfiberfiber sørger for det ekstreme høy varmebestandighet.

### **ADVARSEL:**

**Vask ikke dokumentposen eller nedsænk den i væske. Dokumentposen er lavet af glas-fibre, hvorfra individuelle fibre kan løsne sig under brug. Vask dine hænder efter hver brug. Denne dokumentkasse er ikke en erstatning for et pengeskab!**

# Manuale operativo

## Borsa portadocumenti ignifuga „Deluxe“

Art. Nr.: 370190



### **effektiv beskyttelse af vigtige dokumenter**

I tilfælde af brand, vigtige dokumenter, certifikater, Kontanter og andre værdigenstande sikret mod flammerne.

### **også velegnet til digitale databærere**

Dokumentkassen tager også nemt eksterne harddiske, hukommelseskort og USB-stik. Det er dine også data sikre.

### **Dokumenter hurtigt og nemt sikre**

Vigtige dokumenter findes i Dokumentetui gemt væk og klar til hånden, når du har brug for det kræve.

### **Spar dig selv for problemer efter en brand**

Inddrivelse af certifikater og dokumenter efter en brand koster meget tid, penge og nerver.

### **mest moderne højteknologiske materialer**

„DELUXE“ dokumentetuet er lavet af state-of-the-art fremstillede materialer. Glasfiberfibre sikrer det ekstreme høj varmebestandighed.

### **AVVERTIMENTO:**

**Non lavare la busta portadocumenti né immergerla in liquidi. La custodia per documenti è realizzata in fibre di vetro da cui le singole fibre possono staccarsi durante l'uso. Lavarsi le mani dopo ogni utilizzo. Questa custodia per documenti non sostituisce una cassaforte!**

# Operación manual

## Portadocumentos ignífugo „Deluxe“

N.º de artículo: 370190



### **protección efectiva para documentos importantes**

En caso de incendio, documentos importantes, certificados, Efectivo y otros objetos de valor a salvo de las llamas.

### **también adecuado para soportes de datos digitales**

El portadocumentos también acepta fácilmente discos duros externos, Tarjetas de memoria y memorias USB. también lo son los tuyos datos seguros.

### **Documentos rápidos y fáciles de proteger**

Los documentos importantes están en el Portadocumentos guardado y listo para usar cuando lo necesite requerir.

### **Ahórrese problemas después de un incendio**

La recuperación de certificados y documentos después de un incendio cuesta mucho tiempo, dinero y nervios.

### **materiales de alta tecnología más modernos**

El portadocumentos ,DELUXE' está fabricado con materiales de última generación. materiales fabricados. Las fibras de fibra de vidrio aseguran el extremo alta resistencia al calor.

### **ADVERTENCIA:**

**No lave la bolsa para documentos ni la sumerja en líquido. El portadocumentos está hecho de fibras de vidrio de las que pueden desprenderse fibras individuales durante el uso. Lávese las manos después de cada uso. ¡Este portadocumentos no sustituye a una caja fuerte!**